

de la chaîne alimentaire.

Le harfang s'est adapté aux rigoureux hivers de l'Arctique et s'est lié très étroitement avec d'autres créatures vivantes pour maintenir l'équilibre de la nature. Il joue un rôle important dans la limitation naturelle des rongeurs sur les terres agricoles. Il partage ses aires de reproduction avec des colonies d'oies blanches et offre à ce gibier à plumes une certaine protection contre les renards et les labbes.

### Le Canada et l'apartheid en Afrique du Sud

Prenant la parole lors du débat sur la question de la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain, le représentant du Canada, M. Robert Stanbury, a réitéré l'opposition du gouvernement et du peuple canadiens à l'apartheid. Si les Nations Unies se préoccupent à ce point de ce problème, a-t-il dit, c'est que l'apartheid constitue l'institutionnalisation de la discrimination raciale et que le gouvernement d'Afrique du Sud est resté sourd aux appels que lui a lancés la communauté internationale afin qu'il garantisse à tous ses citoyens une place équitable dans la vie politique, économique, sociale et culturelle du pays. Le gouvernement du Canada croit qu'il reste peu de temps pour opérer une réforme paisible dans ce pays. Il est clair, a noté M. Stanbury, que les troubles qui persistent à Soweto traduisent la frustration profonde de la majorité sud-africaine. Le Canada est consterné par la violence qui y a sévi et par la dureté des représailles exercées par les autorités.

M. Stanbury a déclaré que les Canadiens avaient donné des preuves tangibles de leur sollicitude envers la

majorité en Afrique australe, notamment par: a) des contributions de 800 000\$ aux fonds des Nations Unies et à d'autres fonds multilatéraux pour aider les peuples africains d'Afrique australe; b) une aide bilatérale aux États indépendants d'Afrique australe, qui totalisera cette année 54 millions de dollars; c) l'application rigoureuse d'un embargo sur la vente de matériel militaire à l'Afrique du Sud; d) la participation à un boycott des relations avec l'Afrique du Sud dans le domaine sportif afin de faire prendre conscience aux Blancs de ce pays de l'opposition du Canada à l'apartheid; e) le rejet de la politique de bantoustanisation et de l'indépendance du Transkei, deux composantes essentielles de la politique injuste d'apartheid.

Le Canada appuiera les efforts accrus de la communauté internationale pour sensibiliser le gouvernement sud-africain et ses électeurs à la réforme fondamentale qui est revendiquée. M. Stanbury a conclu qu'il fallait opérer ce changement maintenant pour éviter que le climat d'instabilité actuelle ne dégénère en une guerre civile porteuse de tragédie humaine.

### Nouvelles brèves

. En septembre, au Canada, les ventes de véhicules automobiles neufs ont totalisé 73 954 unités, soit une baisse de 17,1% par rapport à l'année précédente. Dans ce nombre, on compte 38 682 voitures particulières (diminution de 23,5%) et 18 466 véhicules commerciaux (baisse de 17,6%) fabriqués au Canada et aux États-Unis, ainsi que 15 499 voitures particulières (hausse de 6,9%) et 1 307 véhicules commerciaux (baisse de 16,5%) fabriqués outre-mer.

■ Le gouvernement fédéral a approuvé, cette année, 75 bourses d'un montant total de 485 000 dollars pour subventionner, dans un cadre extra-gouvernemental, la recherche de développement dans le domaine des sciences de la Terre.

■ En fin de septembre s'est tenu à Sudbury (Ont.) le 27<sup>e</sup> Congrès de l'Association franco-ontarienne. Sudbury compte la plus forte concentration franco-ontarienne du nord de l'Ontario: 37 p. cent de ses 44 000 habitants sont d'origine canadienne française et

française. Le maire de la ville et le président de l'association ont exprimé leur satisfaction pour le grand travail accompli par l'AFCO pour l'épanouissement de la culture française dans cette région.

■ Le président du Conseil du Trésor, M. Andras, a esquissé à la Chambre des communes, le 5 novembre, les dispositions du bill C-19 appelé à fixer le cadre législatif du programme de restriction des dépenses du gouvernement. Dans ce but, le bill propose de modifier certaines lois et d'en abolir d'autres.

■ Le ministre des Transports a annoncé que, pour la première fois, le public canadien a maintenant accès à des milliers de documents traitant des transports, depuis que le nouveau Centre de référence s'est ouvert à Ottawa le 15 octobre.

■ L'Agence canadienne de développement international paiera le coût d'expédition de 600 tonnes de haricots-pois, don de la province d'Ontario à la Croix-Rouge canadienne à l'intention des victimes de la sécheresse survenue au Sahel, en Afrique du Nord. Le chargement de haricots-pois est évalué à environ 156 000\$ et le coût de l'expédition à 40 000\$.

### Le Canada augmente...(suite de la p. 5)

que leurs chances de saine croissance. Mes collègues sont sûrement d'avis que le développement des enfants est l'un des principaux éléments dont il faut tenir compte dans la planification des programmes de développement économique et social...et nous félicitons tous ceux qui sont mêlés de près ou de loin à l'organisation... Le Canada appuie le travail de l'UNICEF et reconnaît l'importance de son rôle au sein de la grande famille des institutions de l'ONU. Voilà pourquoi, depuis quelques années, il est un des pays qui contribue le plus généreusement au Fonds.

Je suis heureux d'annoncer que le Canada augmentera, cette année, de plus de 25 p. cent sa contribution qui, sous réserve de l'approbation du Parlement, s'élèvera à 6,5 millions de dollars canadiens, ce qui équivaut à environ 6 685 000 dollars américains.

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédactrice en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiero de Canadá.*

*Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.*